

# ANG TINGOG SA DIOS SA NIINING KAULAHANG MGA ADLAW



Tinuod nga usa gayud ka prebilihiyo ang makabalik sa taliwala niining mga Katsila nga mga tawo karong buntaga pag-usab. Ug nagahunahuna ako kung ginarekord kaha kini ni Jim. Oh, ginarekord niya kini. Aduna pa kanako ang rekord bahin niadtong gikanta sa mga batang Katsila nga choir niadtong dinhi ako kaniadto uban ni Igsoong Garcia. Ug nalimtan ko kadtong kanta nga kasagaran nilang ginakanta kaniadto. Apan, oh, nagustohan ko gayud kadto! Ug dagku ug minyo na karon kadtong mga bataa. Makabalita ako usahay gikan kanila. Ug sa pagsulod ko karong buntag ug nakita ko si Joseph, ug may nahimo gyud kini nga butang kanako, ug nalipay gyud ako nga makita siya.

<sup>2</sup> Ug, karon, aduna na ko’y usa ka pulong nga mahimong isulti ko diha sa Kinatsila. Gusto n’yo bang madungog kini? “Alleluyah!” Dili ko gayud malimtan kana nga pulong. Gipaninguhaan ko usa ka higayon kaniadto nga madungog ako sa usa ka bungol nga babaye. Karon, mahimo nga masulti ko kini nga tuman ka sayup, nakita n’yo, apan ang pinakamaayo nga natiman-an ko niini mao ang “oiga.” Husto ba? *Paminawi* ako. *Paminawa*, “oiga.” Ug ang dili ko dayon malimtan, “Gloria a Dios!” Pagkamaanindot gayud! Oh, nagkaaduna ako og higayon nga makaadto didto sa kapitolyo sa, Siyudad sa Mexico, sa pagpakigsulti kanila didto. Pagkamalipayon nako kaniadto! Ug ako kaniadto. . .

<sup>3</sup> Miadto ako sa Finland kaniadto pagkahuman ko dinhi. Ug kanunay ko nga mahinumduman ang pagpakigsulti ko kaniadto sa usa ka gamay nga babayeng taga-Finland. Gidala nila ako didto sa kung unsay ginatawag nila nga “bethany.” Aduna ang matag nasud og kaugalingon niining ideya. (Ako’y, nagalanog ba dinha kaninyo, napaduol ba ako kaayo niini? Madungog ba ninyo ako og maayo, kung ingon niini kaha?) Kini nga babaye, usa siya ka gamayon og makahimuut nga tawo. Apan sama gayud siya kanako, mahilig makig-estorya. Ug ang tighubad. . . agpas kaayo mosulti ang maong babaye, ug—ug ang tighubad dili makasulti sa igo kaagpas kung unsa ang gustong isulti sa babaye. Ug motindog ang maong babaye ug mamula ang iyang nawong, miingon siya, “Napalisuran ko silang mga tawo sa Babilonia.”

4 Apan, kabalo mo, nahimatikdan ko nga ang tanan nga— nga mga langgam nagakanta tanan diha sa Iningles, ang mga iro nagapaghot diha sa Iningles, ang mga bata nagahilak diha sa Iningles. Nagahunahuna ako kung unsa na kaha ang nagakahitabo kanato. Apan nagahunahuna ang matag usa kanato nga ang atong—ang atong pinulongan mao ang mamahimong pinulongan didto sa Milenyum, siyempre gyud. Apan alang kanato nga mga nakadawat na sa Espiritu Santo, tinuod kana, kay aduna man kita’y Langitnong pinulongan.

5 Kauban nato si Igsoong Rowe dinhi karong buntaga, usa ka diplomata gikan sa Washington. Nagtoo ko nga nagserbisyo siya ilalum sa lima o unom ka mga nangagi na nga Presidente, pito na ka mga Presidente. Ug kabalo na mo kung unsa ang ginabati ko nga nagatindog dinhi, sa ibabaw niining entablado, nagapakigsulti, uban sa usa ka tawo nga sama niana nga nagalingkod dapit dinha sa akong luyo. Apan ang iyang pagpamatuod kanunay ingon ka madungganon gayud alang kanako, ug ilabina niadtong siya... Nagtoo ko nga usa siya kaniadto ka Lutheran, kung dili ako nasayup, mahimong Katoliko o Lutheran, Lutheran. Ug ingon niya nga siya... mahitungod kini sa pagkamang ilalum sa usa ka tolda diha sa usa ka Pentecostal nga panagtigum, ug mitindog siya... Sa katapusan nakaabot siya sa altar, ug, sa paghiabot na niya didto, mikunsad ang Ginoo kaniya ug gipanalanginan siya og ayo nga... nagtoo ko nga makasulti siya diha sa mga pito ka nagkalainlaing mga pinulongan. Ug ingon niya nga nagsulay siya og usa, “wala molampos,” dayon misulay siya og usa pa, “wala kini molampos.” Ug nagtoo ko nga makasulti siya og Kinatsila sama kaninyong tanan. Busa iyang—iya kining gisulayan tanan, ug ayaw sa mga niini molampos. Ug, kita n’yo, kabalo mo kon unsa, maayo gayud ang Dios, mikanaug Siya ug gihatagan siya og usa ka pinulongan nga wala pa gayud niya nasulayan kaniadto, miingon, “Milampos kadto!” Husto kana. Nagtoo ko nga mamahimong ingon niana kini pag-didto na sa pikas nga kinabuhi.

6 Daghang mga panumduman nga dala-dala ko sa akong kasingkasing mahitungod sa maong gamay nga iglesia didto, nagatoo ko nga kini... oh, nalimtan ko na kung asa na kini. Anaa kini dinhi sa usa ka dapit nga duol sa Tonto Street. Ug madumduman ko pa kana. Madumduman ko pa ang pulong “Tonto Street,” kon diin didto pa sa una ang Spanish Apostolic nga simbahan.

7 Ginasulti ko sa pastor kaniadto, “Mamahimong usa kini ka maayo kaayong lugar aron sa pagpahigayon og usa ka rebaybal,” halapad kaayo, bag-o nga simbahan, buutan pa gyud nga mga tawo. Busa nagatoo ko nga mamahimong angay kadto alang sa usa ka rebaybal sa umaabot nga adlaw. Iampo ninyo kana, magtambong ug magkaaduna og usa ka rebaybal. Karon,

nagalaum ako nga usa ra kini ka pagpahibalik sa niadtong gipahigayon namo didto sa usa pa ka iglesia. Mahinumduman ko nga nagatindog ako didto sa nataran, nagsandig didto sa koral, pabalik-balik didto sa dalan, sa pagpaninguha nga makabiya niadtong gabhiona, usa kadto ka pagkakulbahinam nga dili ko gayud malimtan. Ug aduna ko og usa—usa ka rekord sa niadtong mga dalagita, sa mga gining ug sa mga kaigsoonan nga mikanta ug girekord kini. Ug paningkamotan nila nga kantahan ang “Only Believe,” ug dili nila kadto makanta nga husto, kabalo na mo. Masulti nila, imbis nga “only believe,” mogawas kini nga “yeonea believe,” kita n’yo.

<sup>8</sup> Ug madumduman ko si Rebekah, ang anak kong babaye, si Sarah, ug bisan pa niana moingon sila, “Daddy, ipakanta mo, ipaandar kanang rekord sa gamay’ng. . .” Imbis isulti nga “Spanish,” dili nila masulti kana nga pulong, moingon, “Spinach nga mga batang babaye, kanang spinach nga mga batang babaye nga nagakanta og ‘Only Believe.’”

<sup>9</sup> Bueno, madumduman ko nga gisundan gyud nila ang panagtigum. Nagsugod na kaniadto ang rebaybal, ug gisundan nila ang maong panagtigum hangtud didto sa West Coast. Ug ako. . .usa ka gamay’ng butang ang miangkla sa akong kasingkasing niadtong pagbiya namo sa California, si Igsoong Moore ug ako, ug si Igsoong Brown, didto sa kapitolyo. Ug sa pag-adto ko didto nga bilding niadtong gabhiona, nagatindog kadtong mga bata nga ginakanta kanang, “He careth for you.” Nadungog na ninyo kini. “Through sunshines or shadows, He careth for you.” Sa makadaghang higayon nga didto sa mga nasud sa gawas, didto sa mga natad sa panggubatan sa pagpakigbugno sa kalibutan, sa pagpaningkamot nga dalhon ang Mensahe ni Cristo, madumduman ko kadto nga mga batang babaye ug lalaki nga ginakanta kana nga kanta para kanako, “He careth for you. Through sunshines or shadows, He still careth for you.” Busa nahimo kana nga usa ka dakung inspirasyon, usa ka tabang.

<sup>10</sup> Nahibalag ko ang inyong maayo kaayong pastor, ug nalipay gyud ako nga makita nga buhi ang iglesia ug aduna kamo niining daku og matahum nga bilding dinhi, nga napalingkod ang tanan, halapad ang paradahan. Usa gayud ka tinuod nga lugar nga anaa sa mga kamot sa Balaang Espiritu, kung mahimo lang nato nga mapakita kini Kaniya ug maipahibalo nga nagapanawagan kita og usa ka rebaybal. Siya, nagatoo ako nga magahatag Siya og usa.

<sup>11</sup> Karon, anaa kita unyang gabii sa simbahan ni Igsoong Outlaw, sa Jesus Name church, didto sa pikas nga lugar. Ug si Igsoong Outlaw, nagatoo ko. . .Apostolic church, usab. Siguro ginatawag niya lang ang iyang ngalan, ang iglesia, Jesus Name. Siguro apostolikanhon siya sa pagtolon-an. Ug mao nga didto kita unyang gabii. Ug karon wala nato ginaingnan ang iglesiang

Katsila, “karon adto kamo didto,” tungod kay magpabilin kamo diha sa lugar sa inyong katungdanan. Ug dayon adunay usa ka dakung panagtigum sa Christian Business Men, sugod sa Huwebes, pagkahuman sa mga panerbisyo sa uban nga mga kasimbahanan, sa Huwebes. Ug sa niining konbensyon, magkaaduna sila og bantugan nga mga mamumulong, ug mao usab si Oral Roberts, ug usa ka Methodist nga igsoon nga bag-o lang naluwas, ug ingon nila nga usa gayud siya ka kusganon nga mamumulong. Ug sigurado ako nga malipay gyud kamo diha niining mga konbensyon. Ug kamong mga batang tin-idyer, aduna sila og usa ka panagtigum didto nga para sa mga tin-idyer usab, sama sa bag-ohay lang gipahibalo sa igsoon. Paadtoon ko ang akong mga anak didto aron nga makatambong sila niini. Ug busa karon pag-adto mo, malipay kami nga makauban kamo. Panalanginan kamong tanan sa Ginoo.

<sup>12</sup> Ug karon gusto ko nga ablihan ang Biblia ug basahon ang pipila sa Iyang balaan nga Pulong. Ug ang napili ko niining buntag, sa makadiyut lamang, dili ko gustong padugayon kamo dinhi og ayo, ang pipila ka teksto, ug ang usa sa mga niini makita diha sa I Samuel, makita ang usa pa diha sa Isaias. Ug gusto ko nga mobasa sa Isaias usâ. Ug akong . . .

<sup>13</sup> Madungog ba ninyo og maayo, sa palibot? Tali sa niining mga mikropono, mora og sensitibo kaayo ang mga niini kanako, wala ko kabalo kon ngano. Madungog ba ninyo og maayo dinha, ipataas ang inyong kamot. Maayo, maayo.

<sup>14</sup> Karon, medyo paos lang ako og diyutay, siyempre, tungod kana sa sige-sige nga pagwali. Ug sukad niadtong mianhi ako uban sa niining Katsila nga mga kaissoonan, mga dise-sais na ka tuig ang milabay, siguro, mga dise-sais o dise-siete na tingali ka mga tuig ang milabay, bueno, sukad niadto nagsige na ako sa pagwali. Busa kapoy na ako kaniadto, ingon ko, ug kapoy ako karon sa gihapon, apan nagapadayon ako sa gihapon pinaagi sa grasya sa Dios.

<sup>15</sup> Karon ablihan nato diha sa Isaias 40, sa ika-40 nga kapitulo sa Isaias; ug sa unang kapitulo, o sa ika-3 nga kapitulo sa I Samuel. Ug samtang nakaabli kana nga mga dapit alang sa pagbasa sa Pulong, gusto ko kanato karon nga iduko ang atong mga ulo sa makadiyut lang alang sa pag-ampo.

<sup>16</sup> Langitnon namong Amahan, nagapasalamat kami karon alang sa niining prebilibiyo nga makatindog sa sulod niining matahum nga santuwaryo nga hinalad ngadto sa Dios ug alang sa Iyang buluhaton. Ug ingon nga nahibaloan namo nga nanagtindog na ang Imong mga alagad sa likod niining entablado dinhi o pulpito sa makadaghan nang mga higayon, ug uban ang usa ka hinalad nga kinabuhi alang sa Imong buluhaton.

<sup>17</sup> Ug ingon nga *kini*, ning buntaga, nagapahibalik og mga panumduman, mga panumduman bahin sa usa ka rebaybal nga bag-ohay lang kaniadto nagsugod, uban sa Balaang Espiritu nga mikanaug sa porma sa usa ka dakung Kahayag, nga sama sa usa ka Haligi nga Kalayo, ug nagsulti Kini nga ang Mensahe magakaylap sa kalibutan. Ug kasaysayan na kana karong adlawa. Ang Mensahe nagpadilaab na ngadto sa bantugan nga mga tawo, human sa pagkakita Niini, sama ni Oral Roberts ug ni Tommy Osborn, ug ni Tommy Hicks ug daghang uban pa. Ug pinaagi sa mga pagpanlimbasug nga duyog panagtambayayong namo, makita namo nga nakapangdagkot na ang Mensahe og mga kalayo sa rebaybal diha sa matag nasud ilalum sa Langit, og Mensaheng pentecostes. Sa niining butanga kami nagahatag og pagpasalamat ug pagdayeg Kanimo, Oh Gamhanang Dios.

<sup>18</sup> Ug nagaampo kami karong adlawa nga Imong ikondisyon ang among kasingkasing, iandam alang sa usa ka dakung Pagsakgaw nga haduol nang magakahitabo, nagatoo kami. Ug kung ang among mga kasingkasing dili pa nakakondisyon para niana o para sa kung unsa pa man nga gikatagana Mo alang kanamo, nagaampo kami nga pasayloon Mo kami sa among mga kakulangan, ug magsulti Ka kanamo karon pinaagi sa Imong Pulong. Panalangini ang maong pastor niining iglesiaha, ang mga diakono, ang mga tinugyanan, ug ang tanang sakop niini, ang mga miyembro. Panalangini kining gamay nga choir, ug ang piyanista, ang mga musikiro. Ang tanan na, panalangini silang mga nagasulod sa mga pultahan sa niini nga simbahan. Hinaut nga manggawas sila nga gibag-o diha sa matag higayon, nga mas haduol Kanimo kay sa niadtong pagsulod nila. Itugot kini, Amahan. Ug hinaut nga maingon niana kini, bisan karong buntaga, kay amo kining ginapangamuyo sa Ngalan ni Jesus. Amen.

<sup>19</sup> Karon sa pag-adto sa Basahon ni Isaias, sa ika-40 nga kapitulo, mabasa nato.

*Paglipay kamo, paglipay kamo akong katawhan, nagaingon . . . ang Dios.*

*Pagsulti kamo og maloloy-on nga mga pulong ngadto sa Jerusalem, ug singgiti siya, nga ang iyang panahon sa gubat natapus na, nga ang iyang kasal-anan gipasaylo na: nga nakadawat na siya og pinilo gikan sa kamot sa GINOO tungod . . . sa iyang mga sala.*

*Ang tingog sa usa nga nagasinggit, Andama ninyo sa kamingawan ang dalan sa GINOO, himoang patag sa kamingawan ang usa ka halapad nga dalan alang sa atong Dios.*

*Ang tagsatagsa ka walog pagabayawon, ug ang tagsatagsa ka bukid ug bungtod pagapaubson: ug ang*

*dili patag pagahimoong patag, ug ang mga dapit nga gansanggansangon mapatag:*

*Ug ang himaya sa GINOO igapadayag, ug ang tanan nga unod sa tingub makakita niini: kay ang baba sa GINOO nagsulti na niini.*

Karon diha sa Basahon ni Samuel, I Samuel, ika-3 nga kapitulo, gusto kong basahon ang una ika-1, ika-2, ug ang ika-19 nga bersekulo.

*Ug ang bata nga si Samuel nag-alagad sa GINOO sa atubangan ni Eli. Ug ang pulong sa GINOO bilihon niadtong mga adlawa; niadto walay panan-awon nga kanunay.*

*Ug kini nahitabo sa niadtong panahona, sa naghigda si Eli sa iyang dapit, ug ang iyang mga mata nagsugod na sa pagkahalap, mao nga siya dili na makakita;*

*. . . ang lamparahan sa Dios wala pa mapalong sulod sa templo sa GINOO, kon diin didto ang arca sa Dios, ug si Samuel gipahigda aron matulog;*

*Nga ang GINOO nagtawag. . . ug siya mitubag, Ania ako.*

Sa ika-19 nga bersekulo

*Ug si Samuel nagtubo, ug ang GINOO nag-uban kaniya, ug wala Siya magtugot nga may mahulog sa iyang mga pulong sa yuta.*

<sup>20</sup> Oh, mamahimong igo na kana nga teksto nga mahimo natong hisgotan dinhi sulod sa usa ka bulan, ug makakuha kita og daghang mga panginatibuk-ang kahulogan gikan niining mahimayaong teksto. Apan karong buntaga, ug aduna na lang kita og mga baynte minutos aron makapanggawas sa hustong oras gikan sa atong. . . Siguro human na ang Sunday school o mosunod kini tingali niini, wala ko kabalo. Apan, bisan pa man, gusto kong gamiton ang tekstong, *Ang Tingog Sa Dios Sa Niining Kaulahiang Mga Adlaw.*

<sup>21</sup> Usa kadto ka pinaka-talagsaon nga panahon. Mahibaloan nato dinha kon diin nga nagahisgot kita gikan sa mga Kasulatan, nga nag-ingon kini, “Walay panan-awon nga kanunay niadtong mga adlaw ni Samuel.” Busa, “Diin walay panan-awon,” nag-ingon ang Biblia, “ang katawhan nagasalikway sa pagpugong.” Kinahanglan aduna kita og panan-awon. Ug ang mga panan-awon nagaabot ngadto sa mga propeta, ug ang Pulong kini sa Ginoo nga gisulti ngadto kanila.

<sup>22</sup> Ug nahibaloan nato nga si Eli dili usa ka propeta, usa ka sacerdote si Eli. Ug nagakatigulang na siya, ug nagakahalap na ang iyang mga mata, ug dili na siya makakita aron nga makalakaw-lakaw, usa siya ka daku og mabug-at nga tawo. Ug gisugdan niyang mapasagdan ang buluhaton sa Ginoo.

23 Ug butang kana nga sama sa karong panahon. Sa tan-aw ko nga ang iglesia, ang organisasyon ug ang mga denominasyon, anaa sila diha sa natad sa dugay nang panahon, ug misugod na sila sa pagkawalay-pakabana. Ug ingon ka napasagdan na ang buluhaton sa Ginoo, ang Pulong sa Kamatuoran, tungod ang iglesia, sa kaugalingon mismo niini, nagkahalap na ang panan-aw. Ug kinahanglan nato, karong adlawa, ang Tingog sa Dios nga magsulti sa taliwala nato, nga ipahibalik kita.

24 Ug, kita n'yo, mihigda si Eli, ug ang . . . nagakawala na ang iyang panan-aw. Usa siya ka sacerdote. Ug wala sila kaniadto og kanunay nga panan-awon gikan sa Ginoo. Ug kadto ang daku nga panginahanglan!

25 Ug nagsaad ang Dios nga tagbuon Niya ang mao nga panginahanglan sa panahon. Kanunay Niyang ginahimo kana. Ug kinahanglan nato ang Tingog sa Dios sa karong panahon, aron matagbo ang panginahanglan sa maong panahon, aron nga matagbo ang panahon nga gikapuy-an nato. Ug human nga gisaad Niya kini, mahimo kitang mosalig nga Iyang tumanon ang Iyang saad. Ingon niana ang kasiguradohan nga anaa ang magtotoo diha sa iyang Magbubuhay, nga nagsaad Siya nga Iyang tagbuon ang maong panginahanglan.

26 Ug, karon, ang usa ka rason nga anaa ang iglesia sa kahintang nga gikahimutangan niya karon, tungod kay daghan kaayong mga tingog, daghan kaayong uban pa nga mga tingog aron danihon ang iglesia pahilayo sa Tingog sa Dios, hangtud nga kaduhaduhaan na gayud nga daghan pa ang maminaw sa Tingog sa Dios bisan pa nga magsulti Kini mismo sa taliwala kanila. Dili pa gani nila tingali masabtan Kini, tungod kay mamahimong usa Kini ka langyaw nga butang alang kanila. Hilabihan na nilang naisentro ang ilang mga kaugalingon sa mga tingog nga iya sa karong panahon!

27 Ug kung nahimatikdan nato, diha sa atong pagbasa sa Kasulatan, nga ang Tingog sa Dios langyaw alang kanila.

28 Ug nahimong ingon niana na usab kini karon, nga ang Tingog sa Dios . . . Daghan kaayong uban pa nga mga tingog. Ug dayon kung nagsaad ang Dios nga igahatag Niya kanato Kana, ug kung ang laing uban pa nga mga tingog supak sa Tingog sa Dios, kung ingon-ana tingog gyud kini sa atong kaaway, aron palibogon kita, nga dili nato masabtan ang Tingog sa Dios pagmosulti Kini.

29 Ug mahimatikdan nato nga butang kini nga kapareho kaniadto kang Eli ug kang Samuel, apan nailhan dayon ni Eli nga Dios kadto. Ug walay pagduhaduha nga usa—usa kadto ka pagbadlong kang Eli. Tungod kay, ang Tingog sa Dios, nga nagpakigsulti kaniadto kang Samuel, nagtug-an kaniya mahitungod sa mga kasaypanan ni Eli, kay iya kaniadtong gibebi-bebi ang iyang mga anak nga lalaki, ug gipanguha nila

kaniadto ang mga kuwarta ug—ug mga karne gikan sa mga halad. Dili kadto husto. Ug sayup nga mga butang ang ilang ginabuhat kaniadto, supak sa Pulong sa Dios.

<sup>30</sup> Ug si Samuel adunay . . . ang butang lamang nga mahimo ni Samuel kaniadto, mao nga magsulti sa eksakto. Ug medyo dili niya unta gusto buhaton kadto, tungod kay batok kadto sa mismong dapit kon diin didto siya gipadala aron mapadaku, kang Eli ug sa templo. Apan misulti si Eli, “Magsulti ka.” Kita n’yo? Ug eksaktong gitug-an niya kaniya kung unsa ang magakahitabo, nga si Samuel . . . o nga, “Human na ang adlaw ni Eli, ingon nga usa ka sacerdote,” tungod kay nagsulti na ang Dios, ug igapadala na sa Dios ang Iyang Mensahe pinaagi kang Samuel nga propeta. Talagsaon kaayo nga pagkapanganak, gihalad na ngadto sa Ginoo niadtong bata pa lang. Nagsulti ang Dios kaniya, ingon nga bata pa, ug giandam na siya alang sa usa ka umalabot nga buluhaton. Ug pahuman na kaniadto ang panahon ni Eli.

<sup>31</sup> Daghan kaayong mga tingog sa kalibutan sa karon, nga tuman ka malisud kini nga butang, tungod kay ginaspawan niini ang Tingog sa Supernatural. Adunay daghan kaayong mga tingog sa intelektuwal, dagkung mga tingog sa bantugan nga mga tawo nga mga intelektuwal, nga, sa intelektuwal nilang mga kahintang, ginatay-og bisan ang mga nasud. Dili sila basta-basta lang nga mga tawo, kondili ginatay-og nila ang mga nasud, ginapahiusa ang dagkung mga organisasyon, may dagkung mga kampanya, mabulak-bulakon pa gyud. Ug magkalibog gyud ang usa ka tawo. Igo na kini aron libogon sila, sa kung unsa nga kining mga butanga nagapadayon ug nagauswag pa gyud. Ug adunay mga tingog nga—nga nagatungha ug ginabuhat kining mga butanga, ug nahimo kining hinungdan nga mapahimutang ang Tingog sa Dios didto na lang sa likod sa kung asa man, ang matuod nga Tingog sa Dios.

<sup>32</sup> “Ug ang Tingog sa Dios,” moingon sila, “Unsaon man namo pagkahibalo kung Tingog ba gyud kini sa Dios?” Tungod kay, para sa karong panahon . . . Kaniadto atua kini sa usa ka gipanghimatud-an nga propeta. Sa karong, panahon, unsaon man nato pagkahibalo nga Tingog gyud kini sa Dios, tungod kay kini mao ang pagpahayag sa Pulong sa propeta. *Kini* ang propeta sa Dios. Ug ginapahibalik lamang sa matuod nga Pulong sa Dios kanang tinuod, buhi, Supernatural nga Dios, uban sa Iyang Supernatural nga Pulong, uban ang Supernatural nga pagpahayag sa Matuod nga Pulong. Dayon mahibaloan na nato nga Tingog Kini sa Dios. Tungod, ug kanang Super- . . . Adunay daghan kaayong uban pa sa uban nga natad, nga halos gayud pahilumon na Kana. Apan, hinumdumi, mokidlap Kini, mogawas Kini! Pagabuhaton gyud Niini kini.

<sup>33</sup> Karon, adunay usa ka tingog sa karong panahon diha sa kalibutan sa pulitika. Usa kana ka dakung tingog. Ug ang



mga tawo, walay pagduhaduha, sa niining dakung adlaw sa pulitika, ilang. . . Nagkasagol-sagol na kini tanan diha sa ilang mga iglesia ug tanan na. Ug makadaghang higayon, nga atong bag-ohay lang nakita, nga ang tingog sa pulitika sa tinuod mas kusog pa kay sa Tingog sa Dios sa sulod sa mga kaiglesiahan, o wala gayud unta gibuhat sa Amerikanong mga tawo ang bag-o lang nilang gibuhat. Kita n'yo? Wala gyud unta nila gibuhat kadto. Kung nahipabilin lang nga buhi ang Tingog sa Dios sulod sa iglesia, wala gayud unta nila nabuhat kadto nga mga kasaypanan. Apan pagkakusog gayud ang tingog sa pulitika sa kalibutan sa karon kay sa Tingog sa Dios, hangtud nga gibaligya na sa mga tawo ang ilang Cristohanong pagkapanganay alang sa usa lang ka yahong sa popularidad, edukasyon, ug pulitikanhong gahum. Pagkamakauulaw nga makita kini. Ang butang mismo nga nagtukod sa atong nasud, diha sa kung unsa kini nahitukod, maoy mismong gitalikdan sa mga tawo ug—ug gipili ang butang nga gibiyaan na nato didto sa usa pa ka nasud. Ug ang—ug ang Plymouth Rock, ug ang Mayflower ug ang mga niini, nanganhi dinhi ug—ug gitukod kining halangdon nga ekonomiya nga aduna kita. Ang mismong butang nga bug-os natong gibatokan aron makagawas, gipahimutang nato mismo ang atong mga kaugalingon pabalik sa mga hugot nga pagkahawid niini, tungod kay nagasulti ang Biblia nga mamaingon gyud niana kini.

<sup>34</sup> Ug ang sistema ni Eli: usa ka saserdote imbis nga usa ka propeta. Ang propeta mao ang Pulong. Ug ang saserdote mao ang iglesia.

<sup>35</sup> Ug midangat kini sa usa ka kahintang hangtud nga pagkaluag na niini kaayo nga ang Pulong nahimong langyaw na ngadto sa mga tawo. Dili na nila Kini masabtan. Dayon mahimong isulti mo Kini, ug dili sila makasabot Niini, tungod kay wala sila nabansay ngadto Niini. Nag-ingon si Pablo, “Kung ang trumpeta nagahatag og tingog nga dili matino, kinsa ma’y makahibalo nga mangandam na diay para sa gubat?”

<sup>36</sup> Gibansay ang mga tawo ngadto sa—sa—sa tingog sa iglesia, sa trumpeta sa iglesia, “Aduna kami og mas daghan sa among Sunday school kay sa tanang uban pa kanila.” Wala kana nagakahulogan ni usa man ka butang. “Aduna kami og mas daghan sa among denominasyon kay sa aduna sa tanang uban pa kanila. Kami ang pinakadaku sa tanang mga denominasyon.” Kita n’yo, sa niana nga matang sa tingog nga gibansay ang mga tawo. Sa dalan, nagasangyaw sila aron haylohon ang mga tawo ug pasudlon ang mga niini. Linibo ka pilo sa napulo ka libo dinha sa dagkung mga kampanya, nga ginapasulod ang mga niini. Sa unsa man sila interesado? “Sa amò ang pinakadakung simbahan. Sa amò ang pinakadakung kongregasyon. Sa amò ang Sunday school nga may pinakadaghang miyembro. Nagatambong sa among iglesia ang mayor sa siyudad.” Mahimong maayo man kana tanan, apan

kung kanang mao ra nga iglesia wala nabansay sa Tingog sa Dios, sa Trumpeta sa Maayong Balita, unsa man nga kaayohan ang mahimo niini?

<sup>37</sup> Ug sa diha nga nagatungha ang usa ka butang sama lang sa mitungha sa taliwala sa atong gobyerno, unsa may nahitabo? Wala nakaila ang iglesia sa Tingog sa Trumpeta, ug wala sila nahibalo kung unsay buhaton. Ang dakung saad sa kauswagan, usa ka higanteng intelektuwal nga nagaabot, ug mipaingon sila sa mismong butang nga gitagna na sa Biblia, ug gipasulod kini. Kita n'yo, usa ka tingog sa pulitika! Ug gipamatud-an niini nga gisapawan niini ang pang-relihiyon nga Tingog, o wala unta nila gibuhay ang gipangbuhat nila, sa Tingog sa Maayong Balita. Tungod kay gipangsaan kita og daghang mga butang, gisaaran kita og kauswagan, ug walay duhaduha nga dawaton gyud nato kini.

<sup>38</sup> Apan, sa gihapon, wala kana'y kahulogan og unsa man sa usa ka magtotoo. Buksan ninyo sa Basahon sa Mga Hebreohanon, dinha sa ika-11 nga kapitulo, paminawa kanang si San Pablo nga nagasulti, kung unsa nga sila, kaniadtong mga adlaw, "Nanagpanglakaw nga nanagsaput og mga panit sa carnero ug mga panit sa kanding, nanag-antus sa kawalad-on, wala ni usa ka lugar, dili makasulod sa siyudad."

<sup>39</sup> Ginabasa ko kaniadto ang Nicaea Council, sa diha nga ningtungha ang dagkung mga hilisgutan didto sa Nicaea, sa Roma, tulo ka gatus ka tuig human sa pagkamatay ni Cristo, didto sa dakung Nicaea Council, sa diha nga ang halangdong iglesia nagbarug sa kung unsay husto, gusto nila ang Biblia. Ug ang Romanong mga kinabig kaniadto sa nahaunang iglesia sa Roma nagpasulod og mga dogma, ingnon nato, pananglitlan, sama nga aduna kita og Pasko.

<sup>40</sup> Sa Pasko, wala si Cristo natawo sa ika baynte-singko nga adlaw sa—sa Disyembre sama kanako. Aba, niyebehon kaniadto ang mga bungtod sa Judaea, ug Siya... Sukwahi kini kay sa uban pa nga mga propesiya sa Biblia. Natawo Siya sa tingpamulak, sama sa pagkapanganak sa tanang mga carnero. Ngano nga natawo man Siya sa usa ka kamalig imbis nga sa usa ka balay? Usa Siya ka Carnero. Nganong wala na lang Siya midalagan ngadto sa altar o sa Iyang altar kon diin Siya gilansang kaniadto, sa krus? Gihatud Siya kaniadto paingon sa krus. Imo pang ihatud ang carnero ngadto sa ihawan. Usa Siya ka Carnero. Kung ingon-ana gipanganak Siya kaniadto sa diha nga gipanganak ang mga carnero.

<sup>41</sup> Apan, nakita n'yo, aron nga mahimo kana, ginasaalog nila kaniadto ang adlaw'ng natawhan sa diosdios nga adlaw, nga, sa sistemang solar, ang—ang adlaw sulod sa lima ka adlaw gikan sa ikabaynte sa Disyembre ngadto sa ikabaynte-singko sa Disyembre, halos wala man lang paglihok, sa adlaw. Kini—nagakabag-o kini og diyutay adlaw-adlaw, nagakahataas

ug nagakahataas ug nagakahataas hangtud moabot kini sa pinakahataas nga adlaw niini sa Hulyo. Ug dayon, pagka-Disyembre, mao ang pinakamubo na nga adlaw niini. Ug dayon kanang mubo nga panahon sa ikabaynte-singko, sugod sa ikabaynte hangtud sa ikabaynte-singko, ginasaulog nila ang sirkus nga Romano ug ang adlaw'ng natawhan sa diosdios nga adlaw. Busa dayon si Jupiter, nga usa ka diosdios sa mga Romano, ug gipasulod nila kini dayon, sa pag-ingon kaniadto, "Himoon nato nga ang Anak sa Dios ug ang adlaw'ng natawhan sa diosdios-nga-adlaw, hiusahon kana aron nga mamahimong usa na ka dakung kasaulogan." Supak gyud kana! Ug, oh, ang daghan gayud nga mga pagpasulod nga ilang gipanghimo kaniadto!

<sup>42</sup> Ug dayon kadtong matuod nga mga tawo sa Dios nga gustong mopabilin sa Pulong, sama ni Polycarp, Irenaeus, Martin, silang mga halangdon, mga naunang, balaan nga mga tawo nga gustong mopabilin sa Kamatuoran. . . Ug sa diha nga gipahigayon nila ang Nicaea Council, ang uban sa niadtong mga tawo wala gayud gipangdawat hangtud nangabot kadtong mga propeta nga gikan pa sa kamingawan nga sila walay unsa man nga gisul-ob gawas sa usa ka panit sa carnero, aron manglingkod niadtong konseho. Apan nahibalo sila sa Pulong sa Ginoo. Apan ang popularidad gayud, didto niadtong kinse ka mga adlaw sa madugo nga pamulitika, ug gisapawan gyud Kini. Nagkaaduna kita dayon kaniadto og usa ka libo ka tuig sa mangiub nga kapanahunan, kita n'yo.

<sup>43</sup> Apan nagsaad ang Dios nga magatingog kana nga Trumpeta pag-usab. Kanunay nga nagapaminaw ang mga tawo sa matuod nga Tingog sa Pulong, kanunay nga susiha pinaagi sa Pulong kung unsay inyong ginabuhat.

<sup>44</sup> Ang tingog sa pulitika. Ug kita sa Amerika ug sa tanang uban pa nga bahin sa kalibutan, aduna og malanog nga tingog sa karon, ug kana mao ang tingog sa Hollywood. Nabihag na niini ang kalibutan. Tugoting mogawas ang usa ka tawo gikan sa Hollywood nga may kung unsa nga butang, makita mo kini nga mikaylap na sa tibuok nasud. Karon, mahimatikdan nato nga sila ang nagahatag og sulundan para sa atong mga kababayenan, diha sa ilang mga pagpamisti, sa ilang mga istilo sa buhok. Sila ang nagapauso sa niana nga pagpamisti.

<sup>45</sup> Angay mahibaloan sa iglesia ang Tingog sa Trumpeta sa Dios mahitungod niana! Apan adunay dakung kalibog tungod kay makita mo ang uban nga nagabuhat og ingon niana, nahimo nang mga sulundan. Ayaw gayud ipasunod ang inyong mga kaugalingon sa ingon niana nga matang sa sulundan, tungod kay mahanaw man kini. Paminaw kanunay sa Tingog sa Dios, kung unsa ang Iyang ginaingon mahitungod niini.

<sup>46</sup> Ug dayon mahimatikdan nato, sa Hollywood, nagapauso sila og mga butang. Ug tugoti ko nga maghisgot niini sa makadali

sa dili pa kita magpadayon. Adunay usa—usa ka butang dili pa lang dugay, nga usa—usa ka tawo sa Hollywood. . . Wala ko og unsa man nga batok karon sa maong tawo ha, tawo siyang gipakamatyan ni Cristo, apan aron lang nga ipakita kaninyo. Nag-inbento sila og usa ka gamay nga butang nga gitawag, nga gitawag sa mga bata sa una nga “hula-hoop,” hula-hoop, o unsa man. Ug kung nahimatikdan n’yo lang ang pagkamahilas ug butang nga nagasunod sa ingon niana, diha sa gagmay’ng mga bata. Dili gyud kana husto.

<sup>47</sup> Karon, ang Hollywood puno sa—sa mga mamusilay. Karon, ang si kinsa man nga nakahibalo sa kasaysayan, nasayod nga kadtong mga tawo sa ilang mga adlaw kaniadto, nga mga mamusilay kaniadto nga sama sa—sa nagkalainlaing mga tawo, dili sila maayo nga mga lungsuranon, mga tulisan sila, sama sila kaniadto kang Al Capone ug Dillinger. Aduna sila og salida sa Hollywood nga ginatawag nila, diha—diha sa telebisyon, ginatawag nilang, “Gunsmoke.” Ug nadungog ko diha sa *Monitor* sa miaging adlaw nga ang lalaki nga nagadala-sa-papel niini, nga Arness o unsa man, o Arness, o nalimtan ko kung unsa ang iyang ngalan, siya unta ang modala sa papel ni. . . Si Matt Dillon ang nagadala sa iyang papel nga usa kono ka sherrif sa Kansas. Ug usa ka talawan si Matt Dillon sama sa usa ka rabbit. Gipusil niya ang baynte-otso ka lalaki diha sa likod, nga mga tawong inosente, nga pagawas na niadto sa Dodge City ug nanaghulat didto sa kasagbotan. Ug pagmay-moanha nga lalaki, tawgon siya sa nianang tawo ug sultihan siya nga adunay moagi nga usa ka dautan nga tawo, dayon magpabilin didto ug, pag-agi sa mao nga tawo, pusilon niya kini sa likod. Karon makita nato nga siya ang “lalaking daku-dako” nga miabot didto. Aba, kini—walay duda nga pagpasidungog kini sa sala. Apan ang gagmay nga mga bata sa atong nasud makasulti kanimo og mas daghan pa mahitungod kang Matt Dillon kay sa mahitungod kang Jesus Cristo. Ang—ang—ang mga baligyaan, ang gagmay’ng mga tiyangge, ug ang baligyaanan og mga sinina, puno sa nagbitay nga gagmay—gagmay nga mga pusil-pusil, gagmay’ng mga kalo nga—nga imo nang mapalit bisag asa na lang. Okey ra man nga isul-ob kana, apan ako—ginasultihan ko lang kamo, nakita n’yo. Dayon ilang—ilang, ang kalibutan sa komersyo, gamiton kanang butanga ug manapi og minilyong mga dolyares gikan niini.

<sup>48</sup> Aduna kita og ginatawag nga “St. Patrick’s Day,” aduna kita niining mga ginatawag nga “pang-relihiyon nga kapiyestahan.” Ug gigamit kini sa kalibutan sa komersyo, ug nakapanapi sila og minilyong mga dolyares. “Mother’s Day,” pinungpong nga mga bulak. Aba, kada adlaw angay lang nga usa ka adlaw sa pagpasidungog kang nanay. Didto man siya sa halayo sa kung asa man, tigulang na, adtoi siya og bisitahi. Mas labaw pa ang bili niana kay sa tanang mga bulak nga imong mapadala kaniya,

o bisan unsa pa man. Kita n'yo, apan gigamit nila kini. Usa kini ka tingog, ug—ug nagapahiuyon-uyon kita mismo niini. Dili gyud kini husto. Apan unsa ma'y inyong buhaton? Kita n'yo, kita—kita gayud. . .

<sup>49</sup> Ginapaningkamotan ko nga moabot sa usa ka punto dinhi aron isulti kaninyo ang usa ka butang, kung unsay akong—akong ginatoohan. Panagsa ra ang maong Tingog, ang Tingog sa Dios.

<sup>50</sup> Karon, makita nato nga sila ang nagapasugod sa mga urog. Ug nahimatikdan na ba ninyo, ang batan-on natong mga lalaki nangahimo nang mga “Ricky” ug “Elvis.” Kung may anak kamong nahinganlan og ingon niana, pulihi kini dayon, tawgon mo man siya og numero “uno” o “dos” o unsa man. Ayaw gayud, usa ka makalilisang kana nga. . . Moingon ka, “Unsa man diay nga kalainan sa kahulogan sa niana nga ngalan?” Aba, siguradong, nagakahulogan kini og usa ka butang. Nagapatimaan og kinaiya sa kinabuhi ang inyong ngalan. “Karon, Igsoong Branham, nag-numerolohiya ka na.” Dili, dili ako ingon niana! Anaa ako sa MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO! Ngano man nga si Jacob kaniadto, gikinabuhi gayud niya kaniadto ang iyang ngalan, ingon nga—nga maglilimbong, mangingilog, ang Jacob. Ug sa diha nga gibag-o siya sa Dios, gibag-o usab sa Dios ang ngalan niini. Gibag-o sa Dios ang Saulo ngadto sa Pablo, Simon ngadto sa Pedro. Sigurado, aduna gyuy butang niini. Ug ang Ricky ug Elvis, ug mga ngalan nga ingon niana, maoy moderno nga ngalang Amerikano nga awtomatikong ginadala ang bata ngadto mismo niana. Nakita n'yo unsay akong pasabot?

<sup>51</sup> Karon, nagalaum ako nga dili ko. . . Mas maayo nga mobalik na ako ug dili nga mopahilayo pa bahin sa usa ka hilisgutan dinhi, (nakita n'yo unsay akong pasabot?) nga dili n'yo masabtan. Apan tanan niining mga butanga dili man lang masabtan sa ordinaryong tawo. Dili nila makuha kini, tungod nga aduna sila'y usa ka hilig. Dinha lang sila nagapaminaw, sa nianang mga tingog.

<sup>52</sup> Adunay tingog sa mga pilosopo, sa Komunismo, nga nagasaad og butang nga dili nila mabarugan. Ug bisan pa niana usa ka dakung porsyento sa mga tawo sa Amerika nakatutok na sa komunismo. Karon, nakaadto na ako sa Komunismo, mga lugar sa Komunismo, diay, sa Germany, didto sa sidlakan nga bahin sa Berlin. Aduna sila'y maanindot og dagku nga mga balay aron ipakita sa gawas. Sudlon mo ang mga niini, dili pa gani nahuman ang mga niini. Usa kini ka palso nga ekonomiya, ginapaningkamotan nila nga iduso ang usa ka butang.

<sup>53</sup> Ug, sa Rusya, ang lugar nga natawhan sa Komunismo. . . Nga, daghang mga tuig ang milabay, sa niadtong usa pa ako ka batan-on nga magwawali, mahimo kong ingnon nga traynta'y-tres ka tuig kaniadto, sa diha nga nangtungha kaniadto ang Nazismo, Fasismo, ug Komunismo, ingon ko, “Nagasulti ako sa

Ngalan sa Ginoo! Mopaingon kini tanan ngadto sa Komunismo.” Apan, nahunahunaan na ba gyud ninyo, nga nagbilin ang Dios kanato og dalan pagawas, kung ato lamang dawaton kini. Aduna lamang usa ka porsyento sa Rusya nga maoy Komunismo, usa ra ka porsyento, apan sila ang nagakontrolar nga porsyento. Usa ka porsyento sa Komunismo. . . usa ka porsyento sa Rusya ang Komunismo, diay, apan sila ang nagakontrolar.

<sup>54</sup> Ug mao ra sa gihapon, usa ra ka lugar ang Hollywood, apan sila ang nagakontrolar.

<sup>55</sup> Mga usa sa tulo o duha sa tulo sa populasyon sa Estados Unidos ang nagasimba, ug mga miyembro sa iglesia, apan sila ang nagakontrolar niadtong mga denominasyon.

<sup>56</sup> Ang gikinahanglan sa Komunismo didto mao ang Tingog sa Dios nga motungha sa taliwala kanila, ug pakaulawan Niini kini.

<sup>57</sup> Didto sa Finland, sa diha nga gibanhaw kadtong batang lalaki gikan sa mga patay niadtong adlaw, ug gidala nila ako didto nga tulo ka kuwadro ang kahalayo, kon diin didto gibanhaw kining gamay nga bata, nga patay; mga sundalong Komunista, mga Ruso, atua didto nanagtindog nga nakasaludo nga pang-Ruso, ug ang mga luha nga nagatulo sa ilang mga aping. Miingon sila, “Pagadawaton namo ang usa ka Dios nga makabanhaw og patay.” Tungod kadto sa pagpasagad sa iglesiang Katoliko ug sa iglesiang Lutheran, ug sa tanan niadtong mga denominasyon, ug nga gipangkuha tanan ang ilang mga kuwarta, ug nanagtukod og mga organisasyon, ug walay bisan unsa man nga ginahatag ngadto sa tawo. Nagkinabuhi sila nga sama lang sa uban pa nga mga tawo. Kinahanglan nga adunay. . .

<sup>58</sup> Ang gikinahanglan sa Rusya mao ang usa ka propeta nga motungha sa esena nga dala ang Pulong sa Ginoo, nga makahimo—makahimo sa pagpatak-um og baba. Dayon mahimo nang modumala kanang nobenta porsyento.

<sup>59</sup> Ang gikinahanglan sa Amerika mao ang usa ka Tingog sa propeta sa Dios, nga makabarug ug kondenahon ang Hollywood, ug kondenahon kini nga mga butang sa Ngalan ni Jesus Cristo, ug magadumala na ang Iglesia sa Espiritu Santo. Daghan kaayong mga pagkalibog, kita n’yo, daghan kaayong lahi nga mga tingog nga batok Niini.

<sup>60</sup> Ang iglesia, ang tingog niini, ang matag usa gusto og mas daghang mga miyembro. Gusto sa Baptist nga maiya ang tanan, gusto sa Methodist nga maiya ang tanan, ang Presbyterian usab. Kitang tanan aduna og ingon niini. Ug daw sa maiyaha sa Katoliko kini tanan, ug maiyaha gayud. Eksaktong mao kana ang Tingog sa Dios gikan ning Biblia. Sila ang magahari.

61 Apan ang Pinaka-Hataas nga Dios sa katapusan mao ang magahari. Ang mga balaan mao ang magadumala, usa sa niining adlawa, mao kana ang giingon sa Biblia. Sila ang magadumala.

62 Pagkadaghan kaayong mga tingog! Dayon aduna pa'y tingog sa mini nga propeta. Makalilisang kana nga tingog, usa ka tawo nga nagapatawag sa iyang kaugalingon nga propeta. Ang propeta, siyempre, usa ka magwawali. Ang modernong pulong nga “propeta” walay duhaduha nga nagakahulogan og “usa ka tawo nga nagawali ilalum sa pagdihog.” Adunay tawo nga nagabarug ug nagapatawag sa iyang kaugalingon nga usa ka propeta, ug ginapanghimakak ang Pulong sa Dios, nagapanghimakak sa Kamatuoran sa Dios. Daghan kaayong mga tingog!

63 Kaganina lamang, may usa ka igsoong lalaki didto nga nagtudlo kanako kung asa moagi paanhi dinhi, apan ako'y . . . natingala siguro siya kon nganong miadto ako didto nga dalan ug miliso ug mibalik. Kung ania ka, igsoon, may ginapaminawan ako kaniadto, kadto ang atong—ang atong itum nga mga higala, ang negro. Aduna sila'y usa ka templo dinhi, ug ginatawag nila kini, “ang Elijah Mohammed,” o butang nga ingon-ana, “batang Elijah Mohammed.” Mitungha nga may usa ka tingog, ug nagaingon nga sila kono ang tingog nga magadala sa—sa itum nga kaliwat pagawas sa niining kagubot. Kana, nakita n'yo, ang mismong butang, ang ilang—ilang—ilang Moslem dinhi, ang ilang Moske. Aba, makita ba ninyo, nga ang mismong basihanan niini, sayup!

64 Ang itum nga mga kaliwat, sama lang sa puti nga mga kaliwat, morenong mga kaliwat, ug dalag nga mga kaliwat, dili igabalik ngadto sa—sa Mohamedanismo, kondili nga igabalik ngadto kang Cristo, sa mismong mga prinsipyo nga ginatudlo sa Biblia. Batok ang Mohamedanismo sa Pulong. Karon, nagkaaduna ako og prebilibiyo kaniadto nga agakon ang napulo ka libo nga mga Mohamedanhon ngadto kang Cristo usa ka higayon didto sa Durban, South Africa. Wala kini maipamunga gawas sa sikolohiya lamang. Ug maayo man ang sikolohiya basta nga wala ginapanghimakak sa sikolohiya ang Pulong. Apan sa diha nga ginapanghimakak sa sikolohiya ang Pulong, kung ingon-ana sayup ang sikolohiya. Nagahatag kini og dili matino nga tingog. Ang tanang uban pa nga butang mahanaw gawas sa Pulong sa Dios, mao kana ang giingon ni Jesus, “Ang mga Langit ug yuta mangahanaw, apan ang Akong Pulong dili gayud mahanaw.” Busa, nakita n'yo nga kinahanglan magpabilin kita sa Pulong, sa Tingog.

65 Pagkadaghan gayu'y mga butang nga makapalibog! May mga tawong manindog, nga wala sila nakaila sa Pulong, ug magsulti sila og mga butang, ug mahimong makatarunganon kini kaayo paminawon. Usa ka makatarunganon kaayo nga butang ang Komunismo. “Ang tanan managsama ra. Wala na'y

mga kapitalista, mga Komunista silang tanan.” Mihunong na ba mo sa paghunahuna nga usa kana ka mini nga rebaybal, ang Komunismo? Ug asa ba gayud niya kini tanan giawat? Ang... Miingon si Jesus, “Mamahimong magkapareho halos ang duha ka espiritu, igapahisalaag niini ang mga Pinili kon arang mahimo.” Ug ang tanan nga aduna ang Yawa, usa kini ka pagpangtuis sa kung unsay gibuhat sa Dios. Ang sala maoy—maoy pagkamatarung nga tinuis. Ang bakak mao ang Kamatuoran nga gituis lang. Ang pagpanapaw maoy—maoy, pagpakighilawas nga giordena sa Dios kanato, nga gituis lang. Ang tanan nga mga dili-pagtoo mao ang pagpangtuis sa pagtoo. Kinahanglan mong isalikway ang Kamatuoran aron nga madawat ang—ang pagkatinuis. Kita n’yo, tul-ira kini nga mga tingog, susiha sila pinaagi sa Pulong ug tan-awa kung Kamatuoran ba kini.

<sup>66</sup> Oh, daw sa kita nga makapadayon ug makapadayon pa, mahitungod niining mga tingog sa karon, apan milagpas na kita sa oras. Apan, pagkadaghan kaayong mga tingog nga dili na kabalo ang mga tawo kung unsay buhaton. Ang Methodist sa ulahi maminaw sa usa ka Baptist nga magwawali, motambong sila didto, mopabilin sila didto sa makadiyut ug dayon mobalhin sila sa Lutheran. Ug diha sa mga Pentecostal, aduna sila’y nagkalainlain nga mga grupo, ang usa moadto sa usa, ug ang usa ngadto sa usa pa, dayon paanhi na ug paadto. Nagapakita kini nga dili kamo lig-on. Paminawa ninyo ang Iyang Tingog! Ania kini, nahisulat sa papel, ang Tingog, mapamatud-an ang Tingog kung Kini mao ang Kamatuoran.

<sup>67</sup> Wala nahibalo ang kalibutan sa iglesia kung unsay pagabuhaton, anaa sa kagubot ang kalibutan sa pulitika. Ang tanan-tanan daw sa nagkagubot. Mga tawong modagan dinhi, aduna sa kung unsang butang ang motungha, kung unsa kono nga jacket, kung unsa nga kupo. Niadtong didto ako sa Roma, aduna sila og dise-nuebe ka nagkalainlaing mga lansang didto nga gigamit sa paglansang kono sa kamot ni Jesus; ug aduna ra ma’y tulo, apan bisan pa aduna sila kono og rekord sa niadtong dise-nuebe ka nagkalainlaing mga lansang. Karon, unsa man nga kalahian ang mahimo niini kung kang kinsa anaa ang lansang? Wala ma’y gibilin si Cristo nga lansang aron nga simbahon, gibilin Niya kanato ang Balaang Espiritu, pinaagi sa Iyang Pulong! “Kini nga mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo, maanaa kanila ang orihinal nga lansang”? “Maanaa kanila... Kini nga mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo, mahisakup sila sa denominasyon nga akong gisugdan”? Wala Siya’y gisugdan og ingon niana. Kita n’yo kung unsa ka supak ang mao nga tingog?

<sup>68</sup> Kondili, “Kining maong mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo; sa Akong Ngalan pagulaon nila ang mga yawa.” Kana mao ang Pulong. “Magasulti sila og bag-ong mga sinultihan;



makakupot og mga bitin, dili kana makapadaut kanila. Kung makainom sila og makahilo nga mga butang, dili kini makapa-problema kanila. Kung ilang ipandong ang ilang mga kamot sa mga masakiton, mangaayo ang mga niini.” Ug bantayan ninyo kini nga mga butang pinaubanan sa tanang uban pa nga Kasulatan.

<sup>69</sup> Karon, ang kana lang dili makapamatuod niini, dili gayud. Dinha kon diin kita nga mga Pentecostal nagapaingon sa sayup nga dalan. Dili ba nag-ingon man si Jesus, “Daghan ang mangduol Kanako nianang adlaw, ug moingon, ‘Ginoo, dili ba nga namuhat man ako og gamhanang mga butang sa Imong Ngalan? Dili ba nagproposiya man ako sa Imong Ngalan? Dili ba nga namuhat man ako sa mga niini tanan tungod sa Imong Ngalan?’” Ug moingon si Jesus, “Pahawa Kanako, kamo nga nagabuhat og kadautan, wala gyud Ako nakaila kaninyo.” Nakita ba ninyo, igsoon kong mga babaye ug lalaki, kon ngano man nga tuman ko nga ginakondena ug ginaakusar kini nga kaliwatan? Mahimo kamong magpanulti sa laing dila sama sa iya sa mga tawo ug sa mga Manulonda, mahimong mosayaw kamo diha sa Espiritu sa tibuok palibot sa simbahan, wala kana og unsa man nga kahilambigitan Niini.

<sup>70</sup> Nakakita na ako og mga Mohamedanhon nga nagsayaw-sayaw nga sama niana. Nakadungog na ako diha sa doktor. . . diha sa kampo sa balbal, nakakita na ako og mga abat nga motindog ug magsulti sa laing mga dila ug hubaron kini, ug eksaktong isulti kung unsay magakahitabo, ug nahitabo kini sa ingon gayud niadto nga paagi. Nakakita na ako nga bisan ang lapis motindog ug magsulat diha sa laing mga sinultihan, ug usa lang didto ang makabasa niini, ug sa Yawa kadto. Dili ninyo mahimong ibasi ang inyong Eternal nga destinasyon sa kung unsa nga sensasyon. Mahimo ni Satanas nga sundogon ang bisan unsa sa nianang mga sensasyon. Dili. . . Kini mao ang maila si Cristo, butang nga nagabag-o sa inyong kinabuhi. Bantayi ang inyong kinabuhi ug ipasunod kini sa Pulong, ug tan-awa kung asa ka na dapit. Ang mag-inbentaryo, mao gayud.

<sup>71</sup> Bisan pa sa tanan niining mga pagsundog-sundog, mini nga mga tingog, mini nga mga propeta, tanan niining uban pa nga mga butang nga nagapanungha, miingon sa gihapon si Jesus, bisan pa sa tanan niini, “Kung kinsa man ang magpatalinghug sa Akong Tingog ug magasunod Kanako.” Siya mao ang Pulong. Paminawa, ang Iyang sugo kanato sa karong panahon, sa tanan niining mga tingog. Nga, giingon ko na nga manginahanglan kini og daghang mga oras aron nga mahibutyag kining tanan nga mga tingog. Ug makapalibog kini ngadto sa mga tawo, usa kini ka makalolooy nga butang. Ug, bisan pa man, wala na kamo’y ikaduhang kahigayonan, kinahanglan nga inyong dawaton Kini karon. Mahimong wala ka na’y kahigayonan unyang gabii. Mahimong wala ka na’y kahigayonan ugma.

Karon na mismo Kini! “Inigkadungog ninyo sa Akong Tingog, ayaw pagahia ang inyong kasingkasing, ingon niadtong mga adlaw sa pagpangsupil didto. Karon na ang kahigayonan. Kini na ang nahamut-an nga panahon nga kung kinsa man ang magapatalinghug sa Akong Tingog.” Nagapakita kana nga ang Iyang Tingog magapabilin dinha sa gihapon sa taliwala sa tanang mga kagubot. Aduna Siya sa gihapon og Tingog! Ngano man? Kanunay gayud nga magapabilin ang Iyang Tingog. Ania kini, “Ang mga langit ug yuta mangahanaw, apan ang Akong Tingog dili gayud mahanaw,” ang Iyang Pulong.

<sup>72</sup> Mokuha lang ta, mga, dugang pa nga lima ka minuto, sa makadali. Mahimo ba ninyo, makapabilin ba mo og ingon niana kadugay, o mga pipila pa ka minuto? Karon, dalion ko. Hisgotan lang nato ang pipila sa mga nakadungog na niini nga Tingog ug gituman Kini. Kung giunsa sila nga gipalihok Niini, kung unsa ang gipahimo kanila Niini. Karon akong laktawan ang daghan nga—nga Kasulatan dinhi, aron lang nga maidiretso kaninyo kung giunsa Niini pagbag-o sa ilang mga kinabuhi ug tanan niining mahitungod kanila, kung giunsa nila pagkahimong salikwaut, ang ginatawag natong “salikwaut.” Kada tawong sukad nga mitoo sa Dios, gitagad ingon nga usa ka salikwaut. Tungod kay, kung ikaw anaa sa urog sa kalibutan, adunay sayup nga butang kanimo. Aron nga mamahimo kang Cristohanon kinahanglan usa ka ka salikwaut. “Kay ang tanan nga magkinabuhi og pagkadiosnon diha kang Cristo Jesus magaanus sa mga paglutos sa kalibutan. Dinhi na Siya sa kalibutan, ug ang kalibutan gibuhay Niya, ug ang kalibutan wala nakaila Kaniya.” Sa pagdali karon, pagpaminaw og ayo sa diha nga pahunan na kita.

<sup>73</sup> Nadungog ni Adan ang Tingog sa Dios, diha sa kabugnaw sa gabii, ug adunay pagpakig-fellowship Kaniya. Walay pagkondena kang Adan. Nadungog niya ang Tingog sa Dios, ug miingon siya, “Amahan, mohigda na ako aron matulog.” Ug mihigda siya, ug si Eva nga anaa sa iyang bukton, ang leon, ang tigre, ug ang mabangis nga mga mananap nanahigda mismo sa palibot niya, wala og unsa man nga kadaut, walay paagi nga magmasakiton, walay paagi nga maghunahuna kung makamata kaha siya pagkabuntag, momata gayud siya. Nadungog ni Adan ang Tingog sa Dios sa paagi nga angay niya Kining madungog.

<sup>74</sup> Apan usa niana ka adlaw nadungog niya ang tingog sa iyang asawa. Maayo pa nga biyaan ko usâ kana sa makadali. Apan nagpatalinghug siya ngadto sa sayup nga tingog, bisan pa nga asawa niya kadto, ang pinakahaduol nga may kalabutan kaniya sa yuta. Nganong wala man giingnan sa maong lalaki, sama kang Job, “Ikaw nagasulti ingon sa usa ka babayeng buangbuang”? Ug kung nahitabo pa kadto, nahimo unta nga buhi ang tibukong nga kaliwat sa tawo imbis nga namatay. Gibag-o niini ang tibukong dagan sa mga tawo ug panahon. Apan nadungog niya ang

Tingog sa Dios, aduna siya'y pagpakig-fellowship Niini, apan sa diha nga miliso siya . . . Giunsa man niya pagkahibalo nga sayup ang iyang asawa? Hinumdumi, makahimuut kadto.

<sup>75</sup> Nagadahum kita nga ang atong organisasyon, iglesia, nagadahum kita nga ang atong kauswagan sa karon mao ang Dios nga nagapahiyum kanato. Maayo kini kon tan-awon. Maayo kadto kon tan-awon sa diha nga mibarug si Micheas didto atubangan sa upat ka gatus ka mga propeta, ug ila ang tibuok nga yuta, ug gipuy-an kini sa mga Filistehanon, o sa mga Asirianhon, daw sa maayo kadto kon tan-awon. Nagasulti kadto nga mga propeta, “Adtoa, panag-iyá nato kana. Kuhaa kini!” Apan dili kadto ang Tingog sa Dios. Ug miliso si Micheas ug gipanghimaraut ang mao nga tingog. Ug giunsa man niya pagkahibalo para buhaton kadto? Tungod kay eksakto gayud sa Pulong ang iyang panan-awon. Sa ingon niana lang nga paagi aron masaligan kini ug makita kini sa karong panahon, kinahanglan anaa kini sa Pulong.

<sup>76</sup> Dayon nahimatikdan ba ninyo human nga naminaw si Adan ngadto sa laing tingog gawas sa Tingog sa Dios, naminaw sa kaugalingon niyang asawa. Ug ang iglesia nagapaminaw sa tingog sa iyang organisasyon, nga ang ginapasulod ngadto kanila mao ang mga kredo imbis nga Pulong, ginapasagdan silang magkinabuhi sa bisan unsa man nga gusto nila. Basta lang nga nagasimba sila ug miyembro sa kung unsa nga iglesia, kana lang ang importante. Ang pinakahaduol nga koneksyon sa yuta nga anaa ang magtotoo, para kanila, mao ang iglesia. Apan ang magtotoo, ang tinuod nga magtotoo, ang pinakahaduol nga koneksyon mao ang Balaang Espiritu, mao ang Pulong sa Dios.

<sup>77</sup> Busa makaplagan ninyo nga naamgo ni Adan ang iyang kahintang, ug nadungog niya ang Tingog sa Dios nga nagapanawag pag-usab, ug nagsul-ob na siya kaniadto sa mga dahon sa encina. Apan tingog na kadto sa pagkondena, “Nganong gibuhát mo man kini?”

<sup>78</sup> Nagahunahuna ako kung ang Amerika kaha sa karon, o ang kalibutan diha sa pang-relihiyon nga kagubot niini, nga sama niini, ug ang Amerika nga nagalamoy, nga ginalamoy na, mamahimo kining usa na ka pang-nasudnon nga relihiyon sa dili magdugay. [Blangko nga bahin sa teyp—Ed.]

<sup>79</sup> Kinsa man ang ania sa atubangan ko? Nakahibalo ako nga ginapang-teyp kini ug magakaylap kini sa tibuok kalibutan. Aduna kita'y programa sa pagpang-teyp, nga ginaagak sa matag matsahe ang tibuok kalibutan, ang tanang uban pa nga mga nasud.

<sup>80</sup> Bueno, karon kung inyong tan-awon ug makita ninyo, nga nagatindog kamo nga nagsul-ob og mga dahon sa encina. Sa diha nga nagagawas na ang matuod nga Tingog sa Dios, dili sila

makahibalo kung unsay buhaton bahin niini. Makapalibog kini, dili sila makahibalo kung unsay buhaton.

<sup>81</sup> Sa gilayon, nadungog ni Noe ang Tingog sa Dios. Nagaandam na Kadto aron luwason ang iyang kinabuhi, ug gisunod niya ang mga panugon ug gibarugan niya.

<sup>82</sup> Kung madungog sa usa ka tawo ang Tingog...Karon paminaw, sabta ninyo kini og maayo. Ayaw pakyasa. Kung madungog sa usa ka tawo ang tingog sa kung unsa man, ug kung mapamatud-an Kini ingon nga Tingog sa Dios, ug sa iyahang panahon niini, ug dayon sugod na kanang nagagawas nianang tawhana, ang mga langit ug yuta magakahanaw apan kana nga Pulong dili mahimong mahanaw.

<sup>83</sup> Nadungog ni Noe ang Tingog, ug gikondena ang kalibutan. Ug atbangay siyang gikataw-an nila tungod kay ang iyang—iyang Mensahe wala misubay sa ilang mga nakab-ot sa siyensya, apan miulan kadto ug gigun-ob ang tibuok kalibutan. Kita n'yo? Ang tingog niya nga migawas, atua didto ang binhi. Ingon niana usab sa matag kapanahonan.

<sup>84</sup> Si Samuel, nga nahingawa pagkadungog niya sa Tingog sa Dios, nga iyang...adtoan ug kondenahon si Eli, ang tawong nagmatuto kaniya. Ang tawo nga nahimong usa na ka tatay kaniya ug nagpadaku kaniya ug nagpakaon kaniya.

<sup>85</sup> Igsoong mga ministro, buhaton ko ba? Ang mga ministro, sa daghang mga higayon, diha sa denominasyon nilang mga baruganan ug kredo, mga ginakuptan nilang mga kredensiyal, gikan sa mismong tatay-tatay, sa mismong organisasyon nga nagmatuto kanila ug nagpakaon kanila ug nagpadaku kanila ug nagbutang kanila sa posisyon sulod sa iglesia, ug nagpahimutang kanila sa usa ka kongregasyon, kinahanglan ninyong magpasakup sa kung unsay ginatudlo niini. Kita n'yo? Mamahimo kining usa ka makalilisang nga butang para sa usa ka matuod nga alagad sa Dios nga madungog ang Pulong sa Dios ug kinahanglan pang mobalik sa mao rang inahan nga organisasyon, ingnan, “Kondenado ka tungod kay wala mo ginadawat kini nga Pulong.” Bug-at kaayo nga butang!

Malisud kadto para kang Samuel. Apan usa siya ka propeta, kinahanglan niyang buhaton kadto. Bisan pa kung makapasakit man kadto o dili, kinahanglan niyang buhaton kadto bisan unsaon pa.

<sup>86</sup> Nadungog ni Moises ang Pulong sa Dios. Puno siya kaniadto og teolohiya. Nahibalo siya sa tanang mga *angay* ug *dili angay*, apan napakyas kini. Pagkadungog niya sa Pulong sa Dios, dili na gayud si Moises nga mao ra sa gihapon kaniadto.

<sup>87</sup> Ug walay tawo nga mamahimong mao ra sa gihapon. Mahimong madungog ninyo diha sa inyong mga dalunggan ang—ang Tingog nga nagapakigsulti, apan sa diha nga inyong madungog sulod sa inyong kasingkasing, ang maong Tingog

nga nagapakigsulti, kita n'yo, kung ingon-ana nagakadunggan ninyo. Dili ninyo makita pinaagi sa inyong mata. Nagatan-aw kamo pinaagi sa inyong mata, makita ninyo pinaagi sa inyong kasingkasing. Motan-aw kamo sa usa ka butang, moingon, “dili ko gayud kini makita,” ang pasabot mo nga dili mo kini masabtan. Wala kamo nagapaminaw pinaagi sa inyong mga dalunggan, nagapaminaw kamo pinaagi sa inyong kasingkasing. Daghang mga higayon nga ang inyong mga dalunggan nagapaminaw sa matuod nga Pulong sa Dios, ug nagakahulog lang Kini nga sama sa tubig nga nagakahulog sa likod sa pato. Apan sa diha nga tinuod gyud nga madunggan ninyo, nagakadunggan ninyo pinaagi sa inyong kasingkasing.

<sup>88</sup> Ug sa tanang teolohiya nga anaa kang Moises kaniadto, wala pa niya nadungog ang Tingog sa Dios. Apan usa ka adlaw gitawag sa Dios kini nga magbalantay sa karnero nga otsenta na ka tuig ang katigulangon didto sa usa ka daplin ug nakigsulti kaniya, ug nakuha niya Kini. Gipamatud-an Niya nga Siya ang Dios. Unang butang nga Iyang gibuhat kang Moises, mao ang pagpanghimatuod sa Iyang Pulong, “Moadto Ako didto, nahinumduman Ko ang Akong gisaad.”

<sup>89</sup> Ug kini ang Iyang gisaad para sa kaulahiang mga adlaw. Magpatungha Siya og mga tawo gikan sa mga Gentil, ug ang tanang mga saad.

<sup>90</sup> “Kini ang Akong gisaad kaniadto.” Miingon, “Moises, tangtanga ang imong mga sapatos.” Sa ubang pinulongan, tahura Kini. “Karon isalibay ang imong sungkod.” Ug ang usa—usa ka uga nga sungkod gikan sa kamingawan nahimong usa ka bitin, ug gipunit kini ni Moises, ug mibalik kini pag-usab sa nahaunang kahimtang niini. Kita n'yo? Nahibaloan niya nga Dios kadto, tungod kay nag-ingon ang Dios, ang Pulong sa Dios, ang Pulong nga Iyang ginasulti, miingon, “Isalibay ang mao nga sungkod gikan sa imong kamot.” Pulong kana sa Dios. Ayaw sulayi nga buhaton ang mao usab nga butang, dili kana Pulong sa Dios alang kanimo, Pulong kana sa Dios para kang Moises. *Ania* ang Pulong sa Dios para kanimo! “Isalibay ang mao nga sungkod.” Nahimo kining usa ka bitin. Miingon, “Karon nahadlok ka ba niini? Punita kini diha sa ikog,” ug mibalik kini pag-usab. Ang Pulong sa Dios alang kaniya. Unsa ma'y Iyang gibuhat? Gipanghimatud-an sa Dios ang Iyang Pulong.

<sup>91</sup> Aduna ko'y tawag dinhi pipila pa lang ka bulan ang milabay, mga, anaa sa, oh, mga usa na ka tuig, sobra sa usa ka tuig na ang milabay. Usa ka babaye ang anaa sa pikas telepono, uban sa usa ka Baptist nga magwawali ug usa ka Pentecostal nga magwawali. Miingon siya, “Igsoong Branham, gihimo ako sa Ginoo nga usa ka babayeng propeta.”

Ingon ko, “Maayo.”

<sup>92</sup> Miingon, “Kabalo ka, naingnan ako nga nagsulti ka nga ikaw—ikaw kono nagpamatuod nga ang akong ministerio iya sa Dios.”

<sup>93</sup> Karon, dili mahimo nga buhaton ko kana, supak kini sa Pulong. Busa ingon ko, “Gining, sayup kana. Wala gani ako nakaila kanimo.”

<sup>94</sup> Ug ang Baptist nga magwawali, nadungog ko siya, nadungog ko ang Pentecostal nga magwawali. Miingon ang maong babaye, “Bueno, aduna ko’y ginapahigayon nga panagtigum dinhi.” Ug miingon, “Nagapamuhat ang Ginoo dinhi og dagkung mga butang.”

<sup>95</sup> Ingon ko, “Nagapasalamat ako niana.” Miingon siya... Ingon ko, “Aduna na ba Siya’y gisulti og unsa man kanimo?”

Miingon, “Oo, aduna ko’y ginaatiman og usa ka dakung programa.”

<sup>96</sup> Ingon ko, “Maayo.” Ingon ko, “Karon, unsa ma’y imong programa?” Ingon ko, “Unsa ma’y gisulti sa Ginoo kanimo?”

<sup>97</sup> “Miingon Siya, ‘Adto ka sa Phoenix, Arizona, sa usa ka *ingon-ani-ingon-ana* nga petsa, ug dayon ihatag Ko kanimo ang nawala kaniadto nga Dutchman Gold Mine, ug imong kuhaon kini nga bulawan nga makita didto ug ikaw ang magapangabaga sa mga misyunero sa tibuok kalibutan.’” Sa diha nga nakahibalo na kita nga ang maong nawala nga Dutchman Mine usa ra ka sugilanon. “Mao kana ang Iyang giingon.”

<sup>98</sup> Ingon ko, “Bueno, sultihan ta ka kung unsaon pagkahibalo kung ang Dios ba kini og dili.” Ingon ko, “Adto ka didto nianang adlaw. Ug kung makita mo ang nawala nga Dutchman Mine, kung ingon-ana ang Dios kini. Kung dili mo makita ang maong nawala nga Dutchman Mine, kung ingon-ana maghinulsol ka ug tangtanga kanang bakakon nga espiritu gikan kanimo.” Ingon niana kung unsaon paghibalo kung ang Dios ba kini o dili.

<sup>99</sup> Miingon ang Dios, “Moises, isalibay ang mao nga sungkod, ug mamahimo kining usa ka bitin.” Gibuhat niya kadto. Miingon Siya, “Punita kini ug mamahimo kining usa na usab ka sungkod.” Gibuhat niya kadto.

<sup>100</sup> Pagmosaad ang Dios og usa ka saad mahitungod sa usa ka ministerio sa niining kaulahiang mga adlaw, pagapamatud-an Niya kini sa eksaktong paagi nga giingon Niyang buhaton kini. Kung ingon-ana mahibaloan ninyo nga aduna kaninyo ang husto nga Tingog. Nagapaminaw kamo ngadto sa hustong Butang, tungod kay ang Pulong kini nga ginapanghimatud-an. Kita n’yo? Oh, daw sa unsa... Pasayloa ko, akong... Bueno.

<sup>101</sup> Milihok si Moises nga lahi. Tan-awa kung unsa ang usa—usa ka kataw-anan nga butang ang gibuhad kaniadto ni Moises. Karon, sa kanunay pagmosunod ka sa Tingog sa Dios, buang-buang ka, ngadto sa kalibutan. Pagkasunod nga adlaw, makita

si Moises, uban sa iyang asawa nga naglingkod sa usa ka mula, ug may gikugos nga usa ka masuso diha sa bat-ang sa maong asawa, o kung didto sa habagatan kana'y, "bata" diha sa iyang bat-ang, ug didto sila. Kining tigulang nga lalaki nga may bungot nga nagahayhay nga sama *niini*, ug nagasinaw ang upaw niya nga ulo, naggunit og usa ka sungkod, ginapangunahan ang usa ka asno, paingon mismo didto sa Egipto sa ingon ka agpas nga mahimo niya. Usa ka tawo ang miingon, "Moises, asa man ka paingon?"

<sup>102</sup> "Paingon sa Egipto, aron sakupon ang maong butang." Kon diin nga napakyas siya kaniadto ingon nga usa pa ka batan-on nga lalaki, napakyas siya ingon nga usa ka tawong militar, apan ania siyang paadto didto aron okupahon. Ug gibuhat niya kadto. Ngano man? Nadunggan niya ang Tingog sa Dios ug nakita Kini nga gipanghimatud-an para sa iyang adlaw, alang sa mga butang nga magakahitabo sa iyang adlaw. Nakita niya kadto.

<sup>103</sup> Si Pablo, usa ka nagpatawag kaniadto sa kaugalingon niya ingon nga Fariseo, nga ingon gayud ka puno sa teolohiya, apan usa ka adlaw nadungog niya ang Tingog sa Dios. Nakita niya ang Haligi nga Kalayo, ug nahibaloan niya nga aduna gyu'y usa ka butang nga lahi niini. Gibag-o Niini ang iyang kinabuhi. Bisan unsa pa ka daghan nga mga Fariseo, unsa pa ka daghan nga mga Gamaliel o bisan unsa pa man nga mosinggit kang Pablo, "sayup ka, sayup ka," si Pablo, pagkadungog niya sa Tingog sa Dios, nahibaloan niya nga mao Kadto ang Kamatuoran.

<sup>104</sup> Si Pedro, ingon ka relihiyoso gayud, nga ginatuman ang mga tradisyon sa mga katigulangan, dili siya mokaon og unsa man nga karne. Dili, sir. Dili man lang siya makighilambigit og unsa man niini. Ginatuman niya gayud ang mga tradisyon sa mga katigulangan, eksaktong ngadto sa Pulong. Unsa man'y nahitabo? Usa niana ka adlaw nadungog niya ang Tingog sa Dios. "Ayaw gayud hinganli kana nga dili-binalaan ug mahugaw, pagnahinloan Ko na." Usa siya ka gibag-o nga tawo. Andam na siya nga moadto sa bisan asa man siya sugoon sa Dios.

<sup>105</sup> Sa pagtapos, mahimong isulti ko kini. Adunay usa ka tawo usa ka higayon kaniadto nga usa ka magtotoo. Upat siya ka adlaw nga patay na. Atua siya kaniadto didto sa lubnganan, nga baho na, nagkadugta na, apan nadungog niya ang Tingog sa Dios nga nagasulti, "Lazarus, gula ngari!" Ug kung nakapahigawas Kini sa usa ka tawo human nga namatay na ug nga nagkadugta na, unsa pa kaha ang angay Niining mabuhat ngadto sa usa ka iglesia nga aduna pa'y kinabuhi diha niini? Pagabanhawon gayud sila Niini, sa tanang kagubot sa niining mga tingog nga atong gipanghisgotan, relihiyon, pulitika, Hollywood, ang tanan nga mini nga mga propesiya ug ingon-anang mga butang nga nanggawas. Diha sa taliwala niining tanan, ang matuod nga Tingog sa Dios magatawag sa usa ka tawo, nga patay na tungod sa kasal-anan ug mga kalapasan, ngadto sa kinabuhi

pag-usab. Kuhaon Niini ang usa ka nag-backslide na nga iglesia ug pagatawagong kuni ngadto sa kinabuhi pag-usab. Sigurado!

<sup>106</sup> Hinumdumi, sa pagtapos, isulti ko kini, ug dayon tapuson ko na. Nag-ingon si Jesus, “Moabot ang panahon, sa diha nga ang tanan nga anaa sa lubnganan madungog ang Tingog sa Dios.” Ug madungog mo gayud Kini. Bisan unsa pa nga kahimtang nga anaa ka, madugog mo Kini bisan unsa pa. Ug ang uban kanila nga mangbangon sa lubnganan, mopaingon sa pagkahinukman sa silot. Madungog nila ang Tingog, apan nagapanghukom na Kini og silot. Ug kung inyong nadungog Kini karon, “Karon, human sa dugay’ng panahon, sa diha nga nadungog ninyo ang Akong Tingog, ayaw pagahia ang inyong mga kasingkasing, sama sa inyong gibuhad niadtong mga adlaw sa pagpangsupil.” Ug kung kamong, mga tawong Pentecostal nga naga grupo-grupo sa inyong kaugalingon diha sa mga kredo na pud, diha sa pagka-kalibutanon, “nga nagabaton sa dagway sa pagka-diosnon ug nanagdumili sa Gahum niini,” sa dili pa kamo mobangon diha sa pagkabanhaw aron hukman, tungod ang Tingog sa Dios nga nagapakigsulti kaninyo karon pinaagi sa Pulong magahukom kaninyo nianang adlaw.

<sup>107</sup> Kung ikaw usa lamang ka dagaang nga magtotoo, ang Tingog sa Dios ning buntaga naginggit ngadto sa imong kasingkasing, “usa ikaw ka dagaang nga magtotoo,” mas maayong maghinulsol ka na!

<sup>108</sup> Kamong mga lalaki, mga babaye, mga batang lalaki o babaye, nga wala nagkinabuhi alang kang Cristo, ug ang Tingog sa Dios nagapakigsulti kaninyo pinaagi sa Iyang Pulong ug nagaingon, “undanga na ang pagbuhad niana,” mas maayo pa nga buhaton na ninyo kini. Tungod kay madungog ninyo Kini pag-usab usa ka adlaw, ug pagahukman kamo Niini. Dili ninyo Kini malimod, nagapakigsulti Kini kaninyo karon. Ug, hinumdumi, naka-rekord kini.

<sup>109</sup> Ug kadtong mga nagabuhad og husto ug nagapaminaw sa Iyang Tingog, magabangon ngadto sa pagkamatarung, ngadto sa Kahimayaan, ngadto sa Langit.

<sup>110</sup> Busa inyo gayud madunggan ang Tingog sa Dios sa usa ka higayon. Tingali medyo ning buntaga nagapakigsulti Kini sa inyong kasingkasing, nga kinahanglan kamong moliko gikan sa dalan nga inyong ginalakwan, magbalik sa Dios. Karon, hinumdumi, ilang i-rekord kana nga Tingog nga nagapakigsulti sa inyong kasingkasing, didto sa Langit. Ug moabot ang adlaw nga sa dihang nagapanawag na si Jesus, ug ang tanan nga anaa sa lubnganan, ang tanan-tanan, matarung man o dautan, magabangon. Ug dayon kining mao ra mismo nga Tingog magahunghong mismo diha kaninyo, “Didto baya sa Phoenix, Arizona, sa *ingon-niadtong* Dominggo sa buntag, nga gidugay kamo og ayo sa ministro, nga naghigot kaniadto mahitungod sa Tingog, nakigsulti Ako kanimo; gisultihan



ko kamong mga kababayan-an nga pasagdi nga motaas ang inyong mga buhok, undangon na ang mahilas nga pagpamisti; gisultihan kamong mga lalaki nga undangon na kanang mga pagpamakak, pagpanigarilyo; gisultihan kamong mga magwawali nga magbalik na sa Pulong sa Dios.” Nakita n’yo ba ang gusto ko nga ipasabot? Husto kana.

Nagasulti kanang mao ra nga Tingog, “Mahimo nga husto kini.”

<sup>111</sup> Kung kinahanglan ko nga moduol nga sama kang Nicodemus, paninguhaon ko sa gihapon nga moadto. Moduol ako Kaniya, ug moadto sa kung asa man nga disyerto, ug moingon, “Ginoong Dios, ania ako, bag-oha ako karon. Hulmaha ako uyon sa Imong gusto.” Pagbalik kamo sa Pulong. Kon diin nga makita ninyo nga nagasimang na kamo sa Pulong, pagbalik kamo mismo niana, tungod kay ang pagkalig-on sa kadena anaa sa pinakahuyang nga sumpay niini. Ug sa kung asa man nga punto sa inyong kinabuhi nga mibiya kamo sa sugo sa Dios, aron mag-alagad sa usa ka tradisyon, dinha mabugto ang inyong kadena bisan pa kung unsa kamo ka lig-on sa uban nga butang. Panggunit ngadto sa wala-nagakausab nga kamot sa Dios.

<sup>112</sup> Mag-ampo kita. Karong adlawa, human sa hataas nga panahon, Ginoo, nag-ingon Ka nga makigsulti Ikaw, nga Imong isulat ang Imong mga kasugoan diha sa mga papan sa kasingkasing. Wala ako nakahibalo kung unsa ang nagababag diha sa atubangan ko. Ang butang lang nga nahibaloan ko nga buhaton mao ang kuhaon ang Imong Pulong ug ipakaylap Kini, siguradong mopaingon Kini ilalum sa pipila ka mga bato sa kung asa man. Nagaampo ako, Dios, nga magapakigsulti Ka ngadto sa matag batan-on, sa matag hamtong, tigulang, unsa man kini. Makigsulti ka sa akong kasingkasing, Ginoo. Makigsulti Ka sa mga kasingkasing sa niining mga ministro. Makigsulti Ka sa kasingkasing sa kongregasyon.

<sup>113</sup> Nagaampo kami, Amahan, nga madungog namo karong adlawa ang Imong Tingog. Ug nahibalo kami, nga sama sa mga adlaw kaniadto ni Samuel, panalagsa ra nga butang ang usa ka dayag nga panan-awon, ug nagakakurat ang mga tawo niini. Mao usab kini sa karon. Aduna kami og mga damgo ug mga magdadamgo, aduna kami og mga mamumulong ug mga tighubad, apan ang usa ka dayag nga panan-awon nga nagagawas uban sa Pulong sa Ginoo, ug nagpanul-id... Nagaampo kami, Langitnong Amahan, nga kadtong Tingog nga nagasinggit kaniadto sa kamingawan, “andama ang dalan sa Ginoo,” nagatoo kami nga ginahatag na pud sa Balaang Espiritu kana nga Tingog sa karong panahon, “Mag-andam na alang sa Pag-abot sa Ginoo!” Ug daw sa unsa ka talagsaon Kini, tungod nga adunay daghan kaayong uban pa nga mga tingog nga gustong pahilumon Kini ug palagputon Kini, apan mapanalanginon Kini diha sa mga igdulongog sa kadtong mga

nagapatalinghug Niini. Nagaampo ako nga buhaton karon sa Balaang Espiritu ang mao nga pagpamuhat sa mga kasingkasing namong tanan.

<sup>114</sup> Ug samtang nagduko ang atong mga ulo, ug nagasalig ako nga nagduko usab ang atong mga kasingkasing: Kung nasayod kamo sa kung asa nga punto sa inyong kinabuhi nga nakalapas kamo, nahibalo sa pipila ka Kasulatan, nga nakahibalo kamo nga gitudlo kana sa Biblia nga wala kamo miduyog, tungod sa kung unsa nga butang, ang tingog sa Hollywood ang nagpabuhat sa inyo og lahi nga butang. Usa ka dapit diha sa Biblia nga nakita ninyong mga ministro, nga mao gayud ang Kamatuoran, apan nasayod kamo nga ipalagpot kamo sa inyong organisasyon kung itudlo ninyo Kana, ug nasayran ninyo nga walay duhaduha nga Kamatuoran kini. Kaninyong mga tawo nga ginapili ang sayup nga butang, nagkinabuhi og sayup nga kinabuhi. Kamong mga amahan ug mga inahan nga walay pagpaninguha nga itul-id ang inyong mga anak, wala nagapaninguha nga atimanon sila. Mahimong ginabuhat ninyo ang pinakamaayong mahimo ninyo, ug diretso lang sila sa gihapon sa pagka-kalibutanon, apan kamo man ang nagbutang og ehemplo sa atubangan nila. Ug kung nagahatag kamo og dili maayong ehemplo, nagapakigsulti ang Tingog sa Dios kaninyo, “Ayaw buhata kana.”

<sup>115</sup> Ug karon nga nagduko ang matag ulo ug nagpiyong ang tanang mata, ug hinaut nga ang Dios sa Langit tan-awon ang sulod sa mga kasingkasing nianang tawo nga nagakauhaw ug makaplagan ang dapit kon diin sila nasayup. Ug ingon nga gipataas ang kamot ngadto sa Dios, nga nagaingon, “Ginoo, tinuud kong ginatinguha ang Imong Tingog aron tangtangan ang tanang kawalay-pagtoo, ug ang tanang butang nga dili nahisama Kanimo, ug himoa ako kung unsa ang gusto Mo kanako,” mahimo ba nga ipataas ninyo ang inyong mga kamot. Samtang nga inyong... Panalanginan ka sa Ginoo. Panalanginan ka sa Dios.

<sup>116</sup> Dayon nag-ingon ang Biblia, nag-ingon si Jesus, ug walay sapayan sa tanan niining uban pa nga mga tingog, “Bisan pa niana kung patalinghugan sa usa ka tawo ang Akong Tingog.” Magsunod Kaniya, imong maangkon ang imong ginapangandoy.

<sup>117</sup> Ginoo, nagakahurot na ang oras. Apan nag-ingon ang Biblia nga, “Ang tanan nga nagtoo, gibautismohan.” Nagaampo ako, Langitnong Amahan, nga ang matag usa sa kadtong mga nagpataas sa ilang mga kamot diha sa matuod nga pagpangumpisal, tungod sa Pulong sa Dios nga ilang nabasa, ug nakita nga sila nasayup. Wala ko na gitan-aw ang katunga kanila. Dili para kanako ang motan-aw, para kini Kanimo aron tan-awon, Ginoo. Nasayod Ka sa mga motibo ug katuyoan sa likod sa maong mga kamot nga nagpataas. Tugoti sila, sugod mismo niining taknaa, tinguhaon diha sa ilang kasingkasing, “Sugod niining adlaw, sugod karon, dawaton ko na ang Pulong

sa Dios ug ang Tingog sa Dios, ug sundon Kini bisan pa kung unsa pa ang baylo niini.” Ug itanum diha sa ilang hunahuna, samtang sila nagapadayon, ang maong kanta sa magbabalak, “Kinahanglan ba nga inusarang pas-anon ni Jesus ang krus, ug ang tibuok kalibutan mahatagan og kagawasan? Dili, adunay krus para sa matag usa; adunay usa ka krus para kanako. Ug kining hinalad na nga krus akong pagapas-anon, hangtud nga mahatagan ako og kagawasan sa kamatayon.” Dayon sa diha nga magasulti na ang Tingog sa Dios, “Magabangon ako diha sa Iyang pagkamatarung, kay akong gisunod ang Iyang Tingog, ang Tingog sa Iyang Pulong.” Ako silang ginatugyan Kanimo karon, Ginoo, sa Ngalan ni Jesus Cristo.

<sup>118</sup> Karon samtang nga nagduko ang atong mga ulo, kamo nga nagahimo sa inyong mga pagpangumpisal ug mga saad. Nahingangha ako sa usa ka batang lalaki nga nagalingkod dinhi, nga ginalingolingo ang iyang ulo. Ug adunay usa ka Tingog para sa iglesia, “Ako ang Ginoo Nga nagaayo sa tanan ninyong mga balatian.” Usa kana ka Tingog diha sa iglesia. Ug tanan kamo nga may panginahanglan nga mamaayo, ug nagakinabuhi kamo og usa ka hinalad na nga kinabuhi ngadto sa matag Pulong sa Dios nga nahibalo kamo kung unsay husto, ug aduna kamo og panginahanglan nga mamaayo, unsa kaha kung inyo lang ipataas ang inyong kamot. Ipataas ang inyong kamot, “Ginoo, aduna ko’y panginahanglan nga mamaayo.” Sige.

<sup>119</sup> Karon, kupti kana nga Tingog diha sa inyong kasingkasing, “Ako ang Ginoo nga nagaayo sa tanan ninyong mga balatian.” Hinumdumi, sa diha nga gisulti na ang Pulong, kinahanglan nga mamatuman Kini. Nag-ingon si Jesus, Marcos 11:22, “Kung moingon kamo niining bukid, ‘Mobalhin ka,’ ug dili magduhaduha sa inyong kasingkasing, apan toohan nga kung unsay inyong gisulti mamatuman, maangkon ninyo ang inyong gisulti.”

<sup>120</sup> Karon, ang matag usa diha sa atong kaugalingong pamaagi karon, iduko ang inyong ulo, himoa ang inyong pagpahayag, “Ginoo, ginatoohan ko ang Imong Pulong. Nadungog ko ang Imong Pulong nga nagasulti kanako nga Ikaw ang mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.” Monaug ako dinha ug ipandong ang akong mga kamot sa niining bata, tungod kay linghud pa siya kaayo nga mahibaloan kung para ba sa unsa kini tanan, bililhon nga batang lalaki, mga pareho ka daku ug pangidaron sa gamay ko nga si Joseph. Ug gusto ko nga kamong tanan mag-ampo, nagaampo nga, “Ginoo, nadungog ko ang Imong Tingog. Nagatoo ako.”

<sup>121</sup> Langitnong Amahan, ginadala namo kini nga mga mananambong diha Kanimo alang sa kaayohan sa ilang lawas. Ug, Ginoo, ania nagalingkod ang usa ka makalolooy nga gamay’ng bata, nakuha niya ang akong pagtagad kaganina pa nga naga-Mensahe, nga makita ang usa ka ginikanan nga

nagalingkod dinha ginakugos ang maong gamay nga bata. Pinaagi sa siyensya sa medisina, wala kini ni usa ka paglaum para sa maong gamay nga bata. Adunay usa ka Tingog sa Dios nga nagapatigbabaw sa tanang butang. Ug samtang nga magkauban nga nagkatigum kini nga iglesia aron buhaton ang matag sugo nga nahibaloan ko nga buhaton, ang tanang uban pa niini anaa na Kanimo, Amahan. Monaug ako dinha ug pagapandongan sa mga kamot kanang maong bata.

<sup>122</sup> Amahang Dios, sa Ngalan ni Jesus Cristo, akong ginakondena kini. Tugoti nga ang gahum sa Dios, ang pagpang-ayo sa Dios . . . Hinaut nga magkaaduna og pagbag-o diha kaniya sa sunod nga lima ka minuto. Hinaut nga mangduol silang tanan ngadto sa Dios, alang sa Imong kahimayaan.

<sup>123</sup> Langitnong Amahan, Ikaw ang naghatag sa saad. Kana lang ang nahibaloan ko, nga Ikaw ang naghatag sa maong saad. Nahimo na kini, sama sa giingon na, “Kung imong *isulti* ngadto niini,” ug akong ginasulti ngadto sa matag yawa sa balatian o pag-antus nga nagagapus sa niining mga mananambong, nga nagagapus sa niining mga tawo, matag espiritu sa kawalay-pagtoo, ginasulti ko, “Pahawa sa maong mga tawo, sa Ngalan ni Jesus Cristo!” Karon, nakahibalo kami nga nahisulat na kini, ug karon nasulti na kini, tugoting matuman kini, para sa kadunganan ug kahimayaan sa Dios. Ug ginapangamuyo kini sa Ngalan ni Jesus Cristo.

<sup>124</sup> Karon, kamo nga makahimo sa pagtoo, ug nagatoo gayud, bisan unsa pa ang mahitabo, dili na kinahanglan pa, nahulog na dinha ang binhi. Kanang gamay nga butang sa sulod ninyo, kanang Tingog. Ginikanan sa niining bata, bisan unsa pa ang kahimtang sa mao nga bata, nagatoo ba kamo nga nahulog na ang binhi sa Dios dinha sa inyong kasingkasing, nga kanang bataa mamaayo na? Kamong uban pa nga nagaampo, para sa usa’g usa, nagatoo ba kamo nga ang binhi sa Dios nahulog na diha sa inyong kasingkasing nga, “ang balatian ko wala na”? Kung ingon-ana ang pag-ampo nga inubana’g pagtoo naiampo na alang kaninyo, diretso na kini didto nianang koreyo. Ug kung sulayan man ni Satanas, baliki mismo, “Atua baya ako didto sa iglesiang Katsila, niadtong Dominggo sa buntag, naiampo na alang kanako ang pag-ampo nga inubana’g pagtoo. Ug nagsaad gayud ang Dios!” Ang pag-ampo nga inubana’g pagtoo magaluwas sa masakiton ug sila pagabangonon sa Dios. Siguradong mamatuman gyud kini. Nagatoo ba kamo niini, moingon, “Amen.” Panalanginan kamo sa Dios. Karon ako nang itugyan balik ang panerbisyo kang Igsoong Rose, sa tan-aw ko dinhi, Igsoong Jewel Rose.



*ANG TINGOG SA DIOS SA NIINING*  
*KAULAHANG MGA ADLAW* CEB63-0120M  
(The Voice Of God In This Last Days)

Kining Mensahe ni Igsoong William Marrion Branham, una giwali sa Ingles niadtong Domingo sa buntag, Enero 20, 1963, didto sa Apostolic Church sa Phoenix, Arizona, U.S.A., gibalhin gikan sa magnetikong teyp rekording ug gipatik nga walay nakulang sa Ingles. Kining Cebuanong hubad pinatikan na ug gipang-apodapod sa Voice of God Recordings.

CEBUANO

©2014 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)